

????????????????

??????? ?? ????? (???? ???????)

24 ??????? 2022 ??????(*)

„???????????? ???? ????? — ?????? ?????? — ????? ????? ??????????? ????????? (???)
— ????????? 2006/112/? — ???? 132, ????????? 1, ????? ?) — ??????????????? ?? ?????
?????????? ?? ?????????? ????????? — ??????????? ????? ? ????????? ?? ????????????? ?
?????????????????? ????????? — ??????, ????????????? ?? ??????????????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ? ??????????? ?
???????????????????? ?? ??????????? ???-????? ?????? ? ????????? ? ?????????“

?? ???? C?458/21

? ?????? ????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Kúria
(????????? ???, ????????) ? ??? ?? 17 ??? 2021 ?. , ?????????? ? ????? ?? 22 ??? 2021 ?. , ?
????????? ?? ????????????????? ?? ???? ?

CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt.

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága,

????? (???? ?????),

??????? ?? ??: N. Piçarra, ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????, N. Jääskinen ?
M. Gavalec (??????????), ?????,

????????? ???????: N. Emiliou,

?????????: A. Calot Escobar.

??????? ?????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????

???? ???? ??????? ?????????????, ?????????????:

- ?? CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt., ?? I. P. Béres ? A. Boros, ügyvédek,
- ?? ??????????? ??????????????, ?? M. Z. Fehér ? R. Kissné Berta, ? ??????????? ??
????????????????,
- ?? ??????????????? ?????????, ?? J. Jokubauskait? ? A. Tokár, ? ??????????? ??
????????????????,

?????? ?????????, ????? ???? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????
 ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????,

????????? ???????????

1) ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ??????
?) ?? ??????????? 2006/112/? ? ???? ? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? (O? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“).

2 ?????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ???? CIG Pannónia Életbiztosító Nyrt.,
 ??????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????, ? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli
 Igazgatósága (???????? „????” ?? ??????????????? ??????? ? ??????????? ??????????????,
 ???????) ?? ????? ??????????? ? ????? ????? ??????????? ????????? (??) ?? ????????? ??
 ?????? ? ????????? ?? ??????????? ?????????????.

?????? ???????

?????? ?? ?????

3 ???? 131 ?? ??????????? ?? ???, ?????????? ????? ?? ?????? 1, ??????????? „????
 ???????????“, ?? ??? IX ?? ????? ???????????, ?????????? ?? ??????????????????????? ?? ???, ??????:

„????????????????, ?????????? ? ????? 2—9, ?? ?????????, ??? ?? ?? ??????? ??????
 ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ??????????, ????? ?????????? ?????? ??????????,
 ?? ?? ?????????? ?????????? ? ????? ?????????????? ?? ????? ?????????????????, ? ?? ??????????????
 [????????? ?????????? ?????????? ??????], ?????????? ?? ?????? ??? [?????????] ??????????????“.

4 ???? 132 ?? ?????????? ??????????, ????????? ?? ? ????? 2, ??????????
„???????????????? ?? ????? ????????? ?? ????????? ?????????“, ?? ????????? ??? IX,
????????? ? ????????? 1:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

$$[\dots]$$

?) ?????????????? ?? ??????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?
 ?????????????????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????;

[...]"

??????????

5. A 85. § (1) bekezdés általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: CXXVII. §) 2007. január 1. napján hatályos szövege:

„?????????????? ?? ?? ??????:

$$[\dots]$$

2) ????????? ?? ?????, ????????? ????? ?? ????? ??? ????? ? ??????????? ??
 ?????? ??? ?????, ????? ??????? ? ??, ????? ? ??????????? ?? ?????, ????? ????????? ?
 ??? ??????, ?????????????? ? ??????? ?? ??????? ????? ?? ??????????? ?????????, ?????
 ????????? ? ????? ?? ?????????;

?) ????????? ?? ?????, ????????? ????? ?? ????? ?? ?????, ????? ????????? ? ???, ????????????? ?? ?????????, ????????????????? ????????? ?????????, ????????????????? ?????????????,

????????? ? ???? ?? ?????????;

[...].

?????? ? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ??????

6 ?? ????????? 2012 ?. ?????????????? ? ????????? ?????????????? ????????? ?? ?????? ????????? „???????????? ?????????????”, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ????????? ?????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????????. ?????????? ??? ????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????, ?? ?????? ??? ??? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????.

7 ?? ?? ???? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?? 13 ?????????? 2012 ?. ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? Best Doctors España SAU (????????? ??-????????? „Best Doctors“), ??????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ??????.

8 ?? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?? Best Doctors ?? ??????, ?? ???? ??????, ??? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?? ???? ?????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ?? ?????? ?????????????????? ?????? (?????? InterConsultation, ?????????? ??-????????? „????????? IC“).

9 ?? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????????? ???? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??????, Best Doctors ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ? ?????????? (?????? FindBestCare, ?????????? ??-????????? „????????? FBC“). ??? ?????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? Best Doctors ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????. Best Doctors ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????, ?????? ? ?? ?????????????? ?????????.

10 ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? Best Doctors ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ???? ?????. ?????????????????? ?? ?????? ??? ???? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? Best Doctors.

11 ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2012 ?. Best Doctors ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???.

12 ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? 1 ??? ?? 31 ?????????? 2012 ?. Nemzeti Adó- és Vámhivatal Kiemelt Adó- és Vámigazgatósága (????????? ? ?????????????? ?????????? „?????? ??????????????” ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????, ?????????) ? ?????????? ?? 5 ??? 2016 ?. ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????? ?? 1 059 000 ?????????? ?????????? (HUF) (????? 3350 EUR), ?????????? ?????? 529 000 HUF (????? 1700 EUR), ?????????? ?? ?????? 178 000 HUF (????? 550 EUR) ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? 20 000 HUF (????? 60 EUR).

13 ??? ????? ?????????????? ? ????????? ?????????????? ??????? ????? ????????? ??
????????????????? ???, ? ????????? ?? 14 ????????? 2016 ?. ??????????? ? ??????????
????????????????? ??????? ?????????????? ?????? ? ????????? ?? 376 000 HUF (????? 1200 EUR), ??
????????????????? ??????????? ?? 5 ??? 2016 ?. ? ?????????????? ?????.

14 ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? 14
????????? 2016 ?. ??? ? ?????????????????????????? ???, ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ? ?????????????? ????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????????????? ????????? ? ??????????????
?????????????????, ?? ?? ?? ?????????????? ???????.

15 ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ????????? ?????????????? ??????
????? ????? ?????????? ????? Kúria (?????????? ???, ?????????), ?????????????????? ??????????????

16 ? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ???????, ????? ?? ?????????? ??
????????? ?? 10 ??? 2010 ?. , CopyGene (C?262/08, EU:C:2010:328), ? ?? 18 ?????????? 2010 ?. ,
Verigen Transplantation Service International (C?156/09, EU:C:2010:695), ?? ?????????????? ???????,
????????????????? ?? Best Doctors, ? ??????? ?????????? IC, ??? ?????????????????? ???, ???????????
????????????? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ???, ?? ?? ??????? ?? ?????????? FBC,
?????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????? ?? ??????????, ?? ????? ?????????????????? ??????? ?????
????????????????? ??????????. ?????????????????? ?????????????????? ?? Best Doctors ???????, ?????????????? ?
???????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ? ????? 132,
?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???.

17 ?? ????? ??????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????, ????? ?? ?????????? ??
????????? ?? 20 ?????????? 2003 ?. , Unterperger (C?212/01, EU:C:2003:625), ?? ?????????????????????
?? Best Doctors ??????? ????? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????????????????? ???, ??????? ??????? ??
?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ??
????????????????? ?? ???.

18 ??? ????? ?????????????????? Kúria (?????????? ???) ??????? ?? ????? ?????????????????????? ? ??
????????? ?? ????? ?????????? ?????????????????? ???????:

„????????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????[?? ?? ???] ?? ?? ?????????? ? ???????,
?? ? ??????????????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ???:

– ?????????? ????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ????? ?????????? ?? ??????
??????????????,

– ?????????? ?? ???-????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ? ?????? ?? ???????????
????????? ?? ?????????????????????? ?????, ????? ?

– ?????????????????? ?? ????????????? ? ?????????, ??? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????????????? ????? ?? ??????????”.

?? ?????????????????????? ???????

19 ? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ????? ?? ??
????????? ????? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????
? ??????, ?? ????????? ? ????????? ?? ?????????????? ? ????? ?????????????? ?????????????????
?????????, ????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????, ? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ???-????????? ?????????? ?????? ? ?????
?? ?????????????????? ?? ? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????, ??? ????? ?? ?????? ??????????
????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ????? ????????? ?????.

20 ? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????????, ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ????? 132 ?? ?????????????????? ?? ???, ??
?????????? ??????????????????, ????? ?? ??? ?????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????
?????????, ?????????????? ?? ????? 2, ?????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????????????? ?? ???, ??????????
?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ??????????? ??????????? ?? ??????????????????????
?????, ?? ??????? ? ???, ??? ??? ?????????????? ?? ????? ?????????????????? ??????? ?? ?????
????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????. ? ????? ??????? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? ??????????, ?? ?????????????????????, ?????????????? ? ????? 132 ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????????????, ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ??
?????????? (????????? ?? 10 ??? 2010 ?, Future Health Technologies, C?86/09, EU:C:2010:334, ?.
30 ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?? 7 ?????? 2022 ?, I (????????????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ???), C228/20, EU:C:2022:275, ? 34).

21 ?? ?? ??????? ??-????????????? ?? ?????????????????????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ??
????????????????? ?? ???, ????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??????????, ??????
????????????? ?? ??? ?????????, ? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????? „????????????????? ??
????????????????? ??????“ ? ?? ?????? ??????, „?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????? ? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????“ (??.
? ?????? ??????? ?????????? ?? 5 ????? 2020 ?, X (????????????????????? ?? ??? ?? ??????????????
?????????????????), C?48/19, EU:C:2020:169, ? 17 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

22 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????????
?????????????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????
„????????????????? ?? ?????????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ??
????????????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? (?? ? ?????? ???????
????????? ?? 20 ?????????? 2003 ?, Unterpertinger, C?212/01, EU:C:2003:625, ? 35).

23 ?????? ?????? ?????? ? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??? ?
?????????????????????, ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????? (????????? ?? 5 ????? 2020 ?, X (????????????????????? ?? ??? ?? ??????????????
?????????????????), C?48/19, EU:C:2020:169, ? 28 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

24 ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??
????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????????? ??
??? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 20 ?????????? 2003 ?, Unterpertinger, C?212/01,
EU:C:2003:625, ? 42 ? ?? 5 ????? 2020 ?, X (????????????????????? ?? ??? ?? ??????????????
?????????????????), C48/19, -EU:C:2020:169, ? 27).

25 ?????????? ?????, ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ???,
?? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?? ?????????????????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ??
????????? ? ?????????? ?????? ??????. ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ? ???
?????????, ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????????? ??????, ??????????
?? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ????? 132, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???

(???????? ?? 5 ???? 2020 ?, X (???????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????), C?48/19, EU:C:2020:169, ? 29 ? ?????????? ??????? ?????????).

26 ?????? ? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???
????????????????? ?? Best Doctors ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ? ???? 132, ?????????? 1, ?????? ?) ??
?????????????? ?? ???.

27 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? IC, ?? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?
?????, ?? ?? ?????????? ? Best Doctors ?? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??? ???? ???? ???? ?? ?????? ?????????????????????? ??????
??-?????????, ??? ?????? ?????????????????, ??? ?????????????? ?? ??????????,
???????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ? ?? ?? ??????????
???? ???? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????? ??
????????????????????? ?????????.

28 ?? ?????????????? ?? ???? ???? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?? ???? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ???? ?? ?????????? ?????????
????????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????,
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??
?????? ?????????????????. ?????????? ?????????, ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ????
?? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ??
????? ???? (????????? ?? 20 ????????? 2003 ?, Unterpertinger, C?212/01, EU:C:2003:625, ? 43 ?
?? 20 ????????? 2003 ?, D'Ambrumenil ? Dispute Resolution Services, C?307/01, EU:C:2003:627,
?. 61).

29 ? ???? ?????????? ?????? ???? ???? ? ?????????????, ?? ?????? ?? ? ?????, ?? ??????
????????????????????? ???? ???? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ???? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? , ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ???? ??
?????? ???? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? (????????? ?? 20 ????????? 2003 ?, Unterpertinger,
C?212/01, EU:C:2003:625, ? 43 ? ?? 20 ????????? 2003 ?, D'Ambrumenil ? Dispute Resolution
Services, C?307/01, EU:C:2003:627, ? 61).

30 ???? , ?????????? ?? ? ?????????? ?? ???? ?????????? IC ?????????? ? Best Doctors ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????????, ??? ?????????????????? ??????, ??? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ???? ??????,
?? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????, ?????? ?????? ?? ???? ?? ??
??????, ?? ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ???.

31 ?? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ???? ?????????? IC ?? ?????? ? ?????????? ??
????????????? „????????????????? ?? ?????????????? ??????“ ?? ?????????? ?? ???? 132, ?????????? 1, ??????
?) ?? ?????????????????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ???? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????????,
????????????? ? ???? ?????????????.

32 ?? ?????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? FBC, ?? ???? ?? ?????????????????? ??????????
? ?????, ?? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????????????? ?? ??????
??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????,

???????????? ? ????? ? ??????????, ????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ???????????
?? ??????????? ????????? ?? ??????????????? ???????.

33 ??????????? ???? ?????? ???? ?? ??? ?????????, ??????????? ?????????? ??
 ???????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?
 ?????? 23 ? 25 ?? ?????????? ???????, ? ????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????,
 ?????????? ? ??????????????? ?????? ? ????????. ????? ????????????? ????????????? ??????????????? ?
 ??????????????? ?????????, ????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ????????????????????? ??????????.

34 ?? ??? ?????, ?? ????? ??? ????? FBC ?? ????? ? ????? ?? ?????
 „???????? ?? ????? ?????“ ?? ????? ?? 132, ????? 1, ????? ?) ??
 ????? ?? ??, ????? ????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????
 ????? ? ??? ?????.

35 ??? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ???? 132, ????????? 1, ?????? ?) ?? ????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ???????? ? ??????, ?? ?? ????????? ? ???????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????, ????????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????????????????????? ??? ? ??? ?? ?? ????????? ?????????? ???-???????? ????????? ?????? ? ?????? ?? ????????????????? ?? ? ?? ?? ?? ????????? ????????? ? ?????????, ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????

?? ?????? ??????

36 ? ????? ? ? ??????????????, ?? ?? ????????? ? ????????? ????????????? ??????????
 ???? ????????????? ??????????? ?? ????????? ???? ?? ????????????????? ???? ?????????????
 ???????????, ??????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????. ??????????,
 ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ???? ???? , ?????????? ?? ???? ?? ?????????????
 ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (???? ???????) ?????:

???? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ???????
2006 ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ????????????? ??????????

?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ??:

?? ?????? ? ??????? ? ?????????????? ? ??? ? ??????????? ?????????????? ??????,
 ??????????? ? ? ????????? ? ?????????? ? ??????????? ? ?????? ????????????? ??
 ????????????????? ????? ? ?? ? ? ????????? ?????????? ??-???????? ????????? ????? ?
 ????? ? ? ????????????????? ? ? ? ? ? ? ????????? ????????? ? ?????????, ?? ???? ???? ?
 ????? ?????????? ????????????????????? ????????? ? ????????????????????? ????? ?????? ?????.

??????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????